

## Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 WARSAW 05763 231257Z

51

ACTION EUR-25

INFO OCT-01 ISO-00 RSC-01 DRC-01 /028 W

----- 112022

R 231157Z SEP 74

FM AMEMBASSY WARSAW

TO SECSTATE WASHDC 1344

C O N F I D E N T I A L WARSAW 5763

STADIS////////////////////////////////////

FOR ARMITAGE FROM AMBASSADOR

E.O. 11652: GDS

TAGS: PFOR, OVIP, PL

SUBJECT: INTERPRETER FOR GIEREK VISIT

REF STATE 208693

1. SO FAR AS I AM CONCERNED, FALKIEWICZ WOULD BE QUITE  
ACCEPTABLE.

2. ALTERNATIVELY, ALEXANDER WIECHOWSKI, FORMER POLISH LOCAL  
EMPLOYEE OF EMBASSY'S SCIENCE ATTACHE OFFICE, IS NOW WORKING  
IN SAN FRANCISCO. NUEL PAZDRAL IN EB KNOWS HOW TO GET IN  
TOUCH WITH HIM. HE IS AN EXCELLENT INTERPRETER AND HAS THE  
ADDITIONAL ADVANTAGE OF BEING HIGHLY VERSED IN ECONOMIC  
AND TECHNOLOGICAL TERMS, WHICH WILL FIGURE PROMINENTLY IN  
MANY OF GIEREK'S CONVERSATIONS. HE IS, OF COURSE, A POLISH  
CITIZEN, BUT I HAVE FULL CONFIDENCE IN HIS DISCRETION.  
DAVIES

CONFIDENTIAL

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** Z  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** n/a  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 23 SEP 1974  
**Decaption Date:** 28 MAY 2004  
**Decaption Note:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** izenbei0  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1974WARSAW05763  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** GS  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D740266-1093  
**From:** WARSAW  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1974/newtext/t19740921/aaaaarjb.tel  
**Line Count:** 46  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** CONFIDENTIAL  
**Original Handling Restrictions:** STADIS  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 1  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** CONFIDENTIAL  
**Previous Handling Restrictions:** STADIS  
**Reference:** STATE 208693  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** izenbei0  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 29 MAY 2002  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <29 MAY 2002 by martinml>; APPROVED <11 MAR 2003 by izenbei0>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** INTERPRETER FOR GIEREK VISIT  
**TAGS:** OVIP, PL, (FALKIEWICZ), (WIECHOWSKI, ALEXANDER), (GIEREK, EDWARD)  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005